

GENESIS

1 I Pusirinai God sapama badobu i wosis. 2 Ba dobu i' kupura kabakabana ba kwebuna; ba baidibara wakutapu kau naona: ba God Kanumina okoayokoa kau naosi i tarakaurura: 3 Ba God i kau, I na rauyasega: ba i rauyasega. 4 Ba God yasegana i kitai ba i gaire: ba God yasegana ba baidibara i' baubauranis. 5 Ba God yasegana i orei Mara, ba baidibara i orei Pom. Ba rabisiai ba didibarai, mara kesana.

6 Ba God i kau, Parata i na mana okoayokoa basusiai, ba okoayokoa okoayokoai i ni baubauranis. 7 Ba God parata i wosei, ba okoayokoa parata kau gaburina okoayokoa parata kau tepana i' baubauranis: ba i mana nanakasike. 8 Ba God parata i orei Sapama. Ba rabisiai ba didibarai, mara bairuina. 9 Ba God i kau, Ookoayokoa sapama kau gaburina gawara kau kesana si ni kesani, ba tano mamaina i na reremata: ba i mana nanakasike. 10 Ba God tano mamaina i orei Dobu; ba okoayokoa si' kapui was i orei Nisa: ba God i kitai ba i gaire. 11 Ba God i kau, Dobu gwanewa i ni kasibauvei, kam pesi e tavetaveyei was, keyama uana e tavetaveyei was pesina nununai, pesina kau kamona e mamana was, kau dobu: ba i mana nanakasike. 12 Ba dobu gwanewa i' kasibauvei, kam pesi e tavetaveyei was pesina nununai, ba uana e tavetaveyei was, kau kamona e mamana was, pesina nununai: ba God i kitai ba i gaire. 13 Ba rabisiai ba didibarai, mara baitonuina. 14 Ba God i kau, Abayaseyasegana sapama ana kau parata si na mana ba mara ba pom si ni baubauranis; ba kosi si ni kituruba, ba siri paratisi, ba mara ba bodu: 15 ba si ni abayaseyasegana sapama ana kau parata ba dobu si na rauyaseganei: ba i mana nanakasike. 16 Ba God abayase-

yasegana kaikaposi ruamo i wosis; kaikapo sakina mara i ti taupaumei, ba kayokaikapona pom i ti taupaumei: gwamegwame yebo. 17 Ba God kosi i terisi sapama ana kau parata ba kau dobu si ta rauyasegana, 18 ba mara ba pom si ti taupaumisi, ba yasegana ba baidibara si ti baubauranis: ba God i kitai ba i gaire. 19 Ba rabisiai ba didibarai, mara baibataina. 20 Ba God i kau, Ookoayokoa siaua yawayawasisi yaboyabosi si ni yaboyabo, ba manu dobu kau tepana si na robo sapama ana parata kau naona. 21 Ba God nisa siasiauvina kaikaposi i wosisi, ba siaua ere-onoasi yawayawasisi te veravera was, okoayokoa si' yaboyabo was asi pesi nununai, ba manu eremapesi ere-onoasi asi pesi nununai; ba God i kitai ba i gaire. 22 Ba God i' gairenisi, i kau, Ko na ua, ba ko na pesara, ba okoayokoa kau nisa ko ni bonuvisi, ba manu si na pesara kau dobu. 23 Ba rabisiai ba didibarai, mara bainimamasiana.

24 Ba God i kau, Dobu siaua yawayawasisi asi pesi nununai i ni kasibauvisi, bapayapayaya, ba e bi tete-tei was, ba dobu siauvina asi pesi nununai: ba i mana nanakasike. 25 Ba God dobu siauvina asi pesi nununai i wosisi, ba bapayapayaya asi pesi nununai, ba ere-onoasi kau dobu te bi tetetei was asi pesi nununai: ba God i kitai ba i gaire. 26 Ba God i kau, Pipiya ta na wosei ata kau kituruba, kinanina kota nanakasike: ba kosi si ni taupauma enaga siasiauvina kaurisi, ba sapama manuna, ba bapayapayaya, ba dobu kau ere-onoana, ba siaua ere-onoasi kaurisi kau dobu te bi tetetei was. 27 Ba God pipiya i wosei ana kau kituruba, God ana kau kituruba i wosei; sebarena ba wasikena i wosis. 28 Ba God i' gairenisi: ba God i wonisi, Ko na ua, ba ko na pesara, ba dobu ko

ni bonuvei, ba ko na bobainubai; ba enaga siauvina kaurisi ko ni taupauma, ba sapama manuna, ba ere-onoasi yawayawasisi kau dobu te veravera was. 29 Ba God i kau, Noi, komi kam ere-onoasi pesi te tavetaveyei was, dobu ere-onoana kau naona e mamana was, ba keyama ere-onoasi, uana kau kamona pesina e tavetaveyei was a berimi; 30 komi kami kam: ba dobu siauvina ere-onoasi, ba sapama manuna ere-onoasi, ba ere-onoasi kau dobu te bi tetetei was, yawasa e mamana was, keyama matagina a berisi ba kasi kam: ba i mana nanakasike. 31 Ba God ere-onoana i wosei was i kitai ba, noi, i gaire saburere. Ba rabisiai ba dibibara, mara yaromasi kesana.

2 1 Ba sapama ba dobu si kakaba, ba asi duvu ere-onoasi. 2 Ba mara yaro masi ruaina God ana saibira i wosei was i wose roboi; ba mara yaro masi ruaina ana saibira ere-onoana i wosei was i boterei ba i' yakam. 3 Ba God mara yaro masi ruaina i' gaireni, ba i bobaisiei: gubana i kona marana i ana saibira ere-onoasi i boterisi God i boai was ba i wosei was ba i' yakam. 4 Nikosi sapama ba dobu pusirina, i wosewosei was, marana i BADA God dobu ba sapama i wosei was. 5 Ba kona marana i kega awaki kwapu kamna kau dobu i ma pasika, ba kega awaki gwanewa kau kwapu i rautiti pasika: BADA God kega i bobaikusana kau dobu, ba kega pipiya i ta mana ba tano i ta robe: 6 saba nuba tanoai i gae, ba tano naona tupana i sewai. 7 Ba BADA God pipiya i boai tano momokarana, ba kau niuniponina yawasa yasibena i baini; ba pipiya i' kanuma yawayawasina. 8 Ba BADA God masawa i baoni mara matana, kau Eden: ba nakai pipiya i boai was i terei. 9 Ba tanoai BADA God i wosei ba keyama ere-onoasi kina' ina gairena ba kamna gairena; yawayawasina kana keyama kosi masawa basuna, ba gaire ba goyo asi nosi kana keyama. 10 Ba okoa Edenai i kasi-bau masawa sewaina kairavina, ba namai i' baubaurana, ba matana si' bata. 11 Kainaona kana waba Pishon: kona kupura Havilah ere-onoana gold e mamana was e to' ompipini; 12 ba kona kupurina ana gold e gaire: nokoi bdilium ba akima onyx. 13 Ba okoa bairuaina kana waba

Gihon: kona kupura Cush ere-onoana e to' ompipini. 14 Ba okoa baitonuina kana waba Hiddekel: Assyria kau naona e nenae was. Ba okoa baitaina Euphrates. 15 Ba BADA God sebare i yauni, ba kau masawa Eden i terei i ta robe ba i ta ma koya gi. 16 Ba BADA God sebare i kao tunetunei, i kau'au, Keyama ere-onoasi masawai damanisi ku na kanis: 17 saba gaire ba goyo asi nosi ana keyama, bagunai ba ku ta kani: marana i ku na kania was damanina ku na rabobo. 18 Ba BADA God i kau, Kega damanina ba pipiya naki ikesina i ta mana; baibaita kona nanakasike kona kairavina a na wosei. 19 Ba tanoai BADA God siaua garagarai, ba sapama manu ere-onoasi i wosis; ba pipiya kaurina i botuvisi ba i ta nosi awaki i ta oris: ba pipiya siaua ere-onoasi yawayawasisi i orisi was, kona kana waba. 20 Ba pipiya bapayapayaya ere-onoasi kasi waba i oris, ba sapama manu ere-onoasi, ba siaua garagarai ere-onoasi; pipiya kairavina saba kega baibaita i panani, kona nanakasike. 21 Ba BADA God pipiya i bobaikenonuawawapi, ba i kenowawapa; ba wabawabana kesana i yauni, ba biona i kabapotai ana gawarai: 22 ba wabawabana BADA God pipiyai i yauni was, kona wasike i wosei, ba pipiya kaurina i botuvei. 23 Ba pipiya i kau, Niko sirisirikauai sirikena, ba biokuai biona: i na orei Wasike, gubana i kona Sebareyai i yauni. 24 Kairavina sebare tamana ba sinana i ni saumaris, ba kaoana kaurina i na ma kikisi: ba kosi si ni bio kesana. 25 Ba asi ruamo erisirasiragesi sebare naki erekaoana, ba kega si' sinimaya.

3 1 Kata mota kwapu siauvina ere-onoasi i'nuasuya tawanisi BADA God i wosisi was. Ba wasike i kauvei, Damanina ba God i wona, keyama ereonoasi uasi masawai kega ko na kanis? 2 Ba wasike mota i kauvei, keyakeyama uasi damanisi ba ka ta kanis masawai; 3 saba keyama masawa basuna uana, God i kau, kega ko na kani, yebo kega ko na borubai, kega ba ko na rabobo. 4 Ba mota wasike i kauvei, Kega ko na saurabobo: 5 God e nosinosi ba marana i kona ko na kani, matami si na tamotataru, ba God ko na rautaini gaire ba goyo ko ni siniravi. 6 Ba wasike i kinani

ba keyama kamna gairena, ba mata si ta wainei was, ba keyama ku ta wainei bobainuasuya kairavina, kona uana i yauni, ba i kam; ba kaoana yebo i berei ba kona i kani. 7 Ba asi ruamo matasi si tamotataru, ba eresirasiragesi si nosi; ba sobu raurausi si sagiris, ba asi bebera si wosis. 8 Ba BADA God gamona si nonori masawai i yewoyewo was rabisiai ba sebarenaki erekaoana kos si koba BADA God matanai masawa ana keyama kau basusi. 9 Ba BADA God pipiya i orei, ba i kauvei, Kom mekei? 10 Ba i kau, Gamom a nonori masawai, ba a nagara, eresirasirageku kairavina; ba tausebareku a koba. 11 Ba i kau, Kotoi i kauvim eresirasiragem? Keyama ku kani a kaotunetunim ba kega ku ta kani was? 12 Ba sebare i kau, Wasikenaki ku i bereyanei i ti ruaiku was, kona keyama i beriku, ba a kam. 13 Ba BADA God wasike i kauvei, Nikona maka ku piraga? Ba wasike i kau, Mota i kaobaitaitainiku ba a kam. 14 Ba BADA God mota i kauvei, Nikona ku wosei kairavina baibaigoyonim siauvisi ere-onoasi naosiai ba kwapu ana bapayapayaya naosiai; siamai ku na nae, ba momokara ku na kani am yawasa marasi ereonoasi: 15 Ba baiowa a na terei kom ba wasike kaurimi, ba am pesi ba ana pesi kaurisi: kona gayamim i na kasigudai, ba kom kae ketuna ku na kasigudai. 16 Ba wasike i kauvei, Am bainuagoyo ba am manawa a na bobaipesarisi; bainuagoyoai ki tua; ba am waina kaoam kaurina ba Kona kaurim i ni taupauma. 17 Ba Adam i kauvei, kairavina kom kaoam gamona ku i tainabainegi, ba keyama ku kani a kaotunetunim ba kega ku ta kani, tano e goyogoyo kom kairavim; saibirai ke kam am mara ere-onoasi; 18 ruriruriyisi ba sinamonu kaurim si na kasibau; ba kwapu kamna ke kani; 19 naom ana babanagai palawa ke kani, ba tanoai ke ne mena; tanoai i yaunim; kom momokara, ba kau momokara ke ne mena. 20 Ba sebarenaki kaoana kana waba i orei Eve; kairavina kona ere-onoasi yawayawasisi sinasi. 21 Ba BADA God Adam kaoana kos kairavisi siaua kwapisirisi coat i wosei, ba i' kotis. 22 Ba BADA God i kau, Noi, sebarenaki kota nana-kasike, ba gaire ba goyo e nosinosi, ba

nainakaraku, kega ba nimana i na kotoi, ba yebo yawayawasina kana keyamai i na yauni, ba i na kam, ba i na yawasa damana: 23 kairavina BADA God masawai Eden i' pora taveyei, ba tanoai i yauni was kona tanona i ta robe. 24 Damanina ba pipiya i kasibau taveyei; ba Cherubim masawa Eden ana kau mara matana i terisi, ba seri ana beyabeyaura kau ere-onoana i' gadiviviri, ba yawayawasina ana keyama ana keta i ta kaipari.

THE HOLY BIBLE IN MUKAWA

Printed in Great Britain

Mukawa 1925
Bible